



GEMEINDE KELMIS  
COMMUNE DE LA CALAMINE

Ostbelgien

Kelmis, den 11 Juni 2020

## SITZUNG DES GEMEINDERATES VOM 22.06.2020

Die Gemeinderatsmitglieder sind eingeladen, der Gemeinderatssitzung beizuwohnen, die am **Montag, den 22. Juni** um **20.00 Uhr** im Saal der Patronage in Kelmis stattfindet.

### TAGESORDNUNG

#### Öffentliche Sitzung

- 1) Ratifizierung der Polizeiverfügung des Bürgermeisters
- 2) Genehmigung des Protokolls der Ratssitzung vom 25.05.2020
- 3) Mitteilungen
- 4) Fragen an das Gemeindegremium
- 5) Verabschiedung einer neuen Geschäftsordnung des Gemeinderates
- 6) Billigung der Rechnungsablage 2019 der Katholischen Kirchenfabrik Hergenrath
- 7) Billigung der Rechnungsablage 2019 der Katholischen Kirchenfabrik Kelmis
- 8) Festlegung von Gemeindegewinnzuschüssen an Vereine und Organisationen
- 9) Genehmigung der Vereinbarung zwischen der AIDE und der Gemeinde Kelmis über die Vermögensverwaltung der Abwasserkanalisation
- 10) Lieferung und Installation von Überwachungskameras – Genehmigung des deutschsprachigen Sonderlastenheftes (Phase 1)
- 11) Lieferung und Installation von Brandmeldeanlagen in den Gemeindegemeinschaftsschulen Kelmis und Hergenrath – Genehmigung des angepassten Sonderlastenheftes – Subsidienantrag
- 12) „Street Work Out“ im Gemeindepark Kelmis – Genehmigung des Ankaufs – Wahl der Vergabeart und Festlegung der Vertragsbedingungen
- 13) Antrag auf Verstädterung der Gesellschaft P.A. IMMO für 36 Bauparzellen bei Schaffung einer neuen Straße auf einem Gelände gelegen Völkersberg in Hergenrath – Festlegung der Trasse der neuen Straße
- 14) Genehmigung des Geschäftsführungsvertrages (2020-2023) zwischen der Gemeinde Kelmis und der AGR GALMEI
- 15) Verzicht auf die Erbpachtzinsen der AGR GALMEI für das Jahr 2019
- 16) Stellungnahme zu Generalversammlungen diverser Interkommunalen
- 17) Resolutionsvorschläge zur eventuellen Einrichtung eines Atommüllendlagers

#### Geschlossene Sitzung

- 18) Zur Dispositionsstellung einer Verwaltungsangestellten
- 19) Kenntnisnahme eines Beschlusses des Gemeindegremiums betreffend die Gewährung eines Urlaubs
- 20) Kenntnisnahme eines Beschlusses des Gemeindegremiums betreffend die Bezeichnung von vertraglichem Personal

Seite 1 von 2



GEMEINDE KELMIS  
COMMUNE DE LA CALAMINE

Ostbelgien

- 21) Ratifizierung der Beschlüsse des Gemeindegremiums betreffend Lehrpersonen
- 22) bis 35) Begutachtung von Anträgen von Lehrpersonen für die Gewährung von Urlauben
- 36) Disziplinarverfahren gegen einen Verwaltungsangestellten – Entscheidung

Im Auftrag des Gemeindegremiums :

Der Generaldirektor,

Der Bürgermeister,



GEMEINDE KELMIS  
COMMUNE DE LA CALAMINE

Ostbelgien

La Calamine, le 11 juin 2020

## SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 22.06.2020

Les membres du conseil communal sont invités à assister à la séance du conseil, laquelle aura lieu le **lundi, 22 juin 2020 à 20.00 heures** dans la salle du Patronage à La Calamine.

### ORDRE DU JOUR

#### Séance publique

- 1) Ratification de l'ordonnance de police du Bourgmestre
- 2) Approbation du procès-verbal de la séance du conseil du 25.05.2020
- 3) Communications
- 4) Questions adressées au collège communal
- 5) Adoption d'un nouveau règlement d'ordre intérieur du conseil communal
- 6) Approbation du compte 2019 de la Fabrique d'église catholique de Hergenrath
- 7) Approbation du compte 2019 de la Fabrique d'église catholique de La Calamine
- 8) Fixation de subventions communales aux sociétés et organisations
- 9) Approbation de la convention entre l'AIDE et la commune de La Calamine relative à la gestion patrimoniale de l'égouttage
- 10) Fourniture et installation de caméras de surveillance – Approbation du cahier spécial des charges (phase 1) rédigé en langue allemande
- 11) Fourniture et installation de détecteurs incendie dans les écoles de La Calamine et Hergenrath – Approbation du cahier spécial des charges modifié – Demande de subsides
- 12) « Street Work Out » dans le parc communal de La Calamine – Approbation de l'achat – Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché
- 13) Demande de permis d'urbanisation de la société P.A. IMMO pour 36 parcelles avec création d'une nouvelle voirie sur un terrain situé Völkersberg à Hergenrath – Fixation du tracé de la nouvelle voirie
- 14) Approbation du contrat de gestion (2022-2023) entre la commune de La Calamine et la RCA GALMEI
- 15) Renonciation aux redevances emphytéotiques de la RCA GALMEI pour l'année 2019
- 16) Avis sur les assemblées générales de différentes intercommunales
- 17) Propositions de résolution concernant la mise en place éventuelle d'un dépôt de stockage pour déchets nucléaires

#### Huis clos

- 18) Mise à disposition d'une employée communale
- 19) Prise d'acte d'une délibération du collège communal concernant l'octroi d'un congé
- 20) Prise d'acte d'une délibération du collège communal concernant la désignation de personnel contractuel



GEMEINDE KELMIS  
COMMUNE DE LA CALAMINE

Ostbelgien

- 21) Ratification de délibérations du collège communal relatives au personnel enseignant
- 22) à 35) Avis sur des demandes d'enseignants pour l'octroi de congés
- 36) Procédure disciplinaire contre un employé communal – Décision

Par le collège communal :

Le Directeur Général,

Le Bourgmestre,